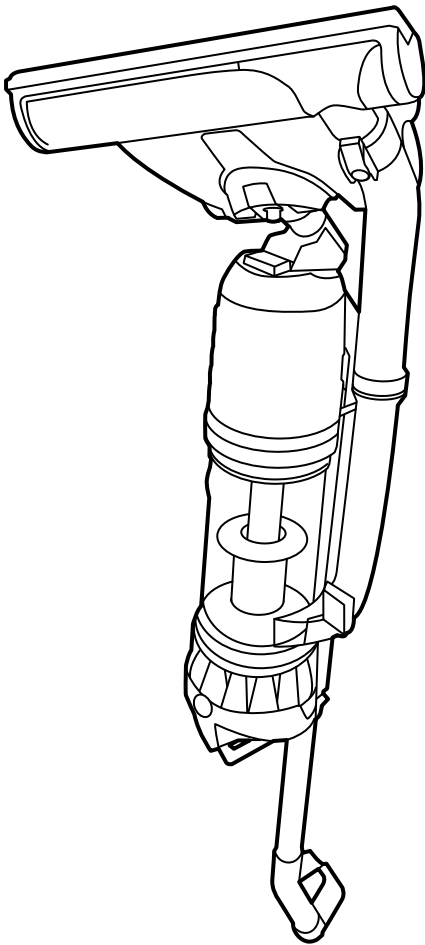


GUIDE D'UTILISATION

Instructions d'utilisation et d'entretien



www.hoover.com



**IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT
D'UTILISER L'ASPIRATEUR.**

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au
1 800 9449200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).
VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

**L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE
LA PRÉSENTE GARANTIE.**

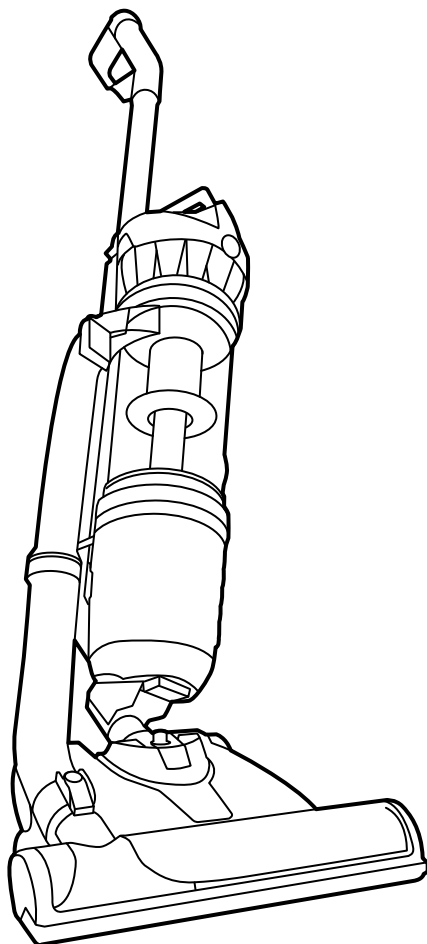
OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions

Español - página E1



www.hoover.com



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200 Mon-Fri 8am-7pm EST. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.**

© 2014 Techtronic Floor Care Technology Limited. All rights reserved.
Distributed by Royal Appliance Mfg. Co. Glenwillow, Oh 44139 #961151925 ID111301-R0

Thank you for choosing a HOOVER® product.

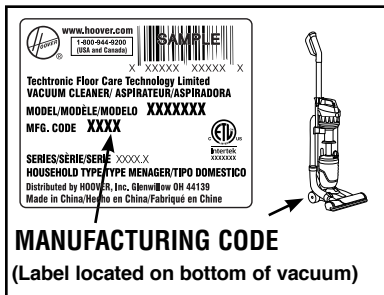
Please enter the complete model and manufacturing code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.



CONTENTS

Important Safety Instructions.....	3
Vacuum Assembly	5
Carton Contents.....	5
Attach Handle.....	5
Attach Dirt Cup.....	5
Position Tools	5
How To Use.....	6
Vacuum Description.....	6
On-Off Switch.....	6
Carry Handle.....	6
Cord Storage.....	6
Handle Positions.....	7
Tools	7
Select Proper Tool.....	7
Removing Hose	7
Attach Wand And Tools.....	8
Stair Cleaning	8
Maintenance.....	9
Dirt Cup.....	9
Filters	9-10
Hose.....	11
Cyclonic Filter Assembly.....	11
Brushroll.....	11
Belt.....	12
Troubleshooting	13
Service.....	14
Warranty.....	15

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Veillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet

MODÈLE

CODE DE FABRICATION

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER^{MD}.
N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 1-800-944-9200.

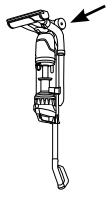
CONTENU

3	Consignes de sécurité importantes.....
5	Assemblage de l'aspirateur.....
5	Contenu de l'emballage.....
5	Fixer Le Manche.....
5	Fixer le videpoussière.....
5	Installer les accessoires.....
6	Utilisation.....
6	Description de l'aspirateur.....
6	Interrupteur Marche/ Arrêt.....
6	Transport de l'aspirateur.....
6	Entretien du cordon.....
7	Positions du manche.....
7	Accessoires.....
7	Sélection de l'accessoire approprié.....
7	Retrait du tuyau.....
8	Fixation de la lance et des accessoires.....
8	Nettoyage d'escaliers.....
9	Entretien.....
9	Vide-poussière.....
9	Filtres.....
11	Tuyau.....
11	Assemblage du filtre cyclonique.....
11	Rouleau Brosse.....
12	Courroie.....
13	Dépannage.....
14	Service.....
15	Garantie.....

Pour obtenir de l'assistance :

visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés Hoover^{MD} pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés Hoover^{MD} (é.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.



CODE DE FABRICATION
(Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)



Technical Floor Care Technology Limited
VACUUM CLEANER, ASPIRATEUR/ASPIRAADORA
MODEL/MODEL/MODELO XXXXXXXX
MFG. CODE XXXX
SENSE/SENSE/SENSE XXXXX
HOUSEHOLD TYPE TYPE MENAJE/TIPO DOMESTICO
Distributed by HOOVER, Inc., Glenview, OH 44139
Made in China/Hecho en China/Fabrique en Chine

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE AU MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située sur le côté de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- L'appareil doit être utilisé seulement comme indiqué dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.

- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil, mais plutôt sur la fiche.

- Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Ne pas déposer l'aspirateur sur les marches. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate vacuum only at voltage specified on data label on side of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Dirt Cup and/or Filters in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals, known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. **WASH HANDS AFTER USING.**

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- With brushroll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

⚠ NOTICE ⚠

A Thermal Protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running.

If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect the nozzle inlet, hose connector, hose, dirt cup inlet, cyclonic filter, rinsable filter, and HEPA filter for any obstructions. Clear obstructions if present.

When cleaner is unplugged and motor has cooled for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

⚠️ AVIS ⚠️

L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est actif, l'aspirateur s'arrête. Si cela se produit, procéder comme suit :

1. Éteindre l'aspirateur et le débrancher.
2. Vider le videpousière.
3. Inspecter l'entrée de la buse, le connecteur à l'extrémité du tuyau, le tuyau, l'entrée du vide-pousière, le filtre cyclonique, le filtre lavable et le filtre HEPA pour repérer une obstruction.

Dégager les obstructions au besoin.

Lorsque l'appareil est débranché et que le moteur a refroidi 30 minutes, le protecteur thermique se désactive et l'appareil peut de nouveau être utilisé.

Si le protecteur thermique est encore activé après avoir suivi les étapes ci-dessus, il se peut que l'aspirateur ait besoin d'entretien.

MISE EN GARDE :

• Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

RISQUES DE DOMMAGES :

• Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.

• Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.

• Lorsque le rouleau-brosse est en marche, ne pas laisser l'appareil longtemps au même endroit, car cela pourrait endommager le plancher.

LES MAINS APRÈS L'UTILISATION DE L'APPAREIL.

l'état de la californie comme pouvant causer le cancer, entraînant des malformations congénitales ou causer d'autres dommages aux organes de reproduction. **SE LAVER**

• **AVERTISSEMENT :** Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'état de la californie comme pouvant causer le cancer, entraînant des malformations congénitales ou causer d'autres dommages aux organes de reproduction. **SE LAVER**

• Ne pas utiliser l'appareil sans son vide-pousière ou ses filtres.

• Rettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

• N'aspirer aucune matière brûlante ou dégageant de la fumée, comme des ciges à des températures de gel.

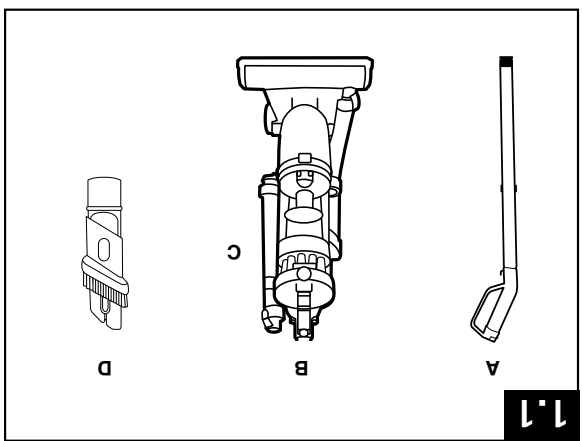
• Ranger adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à l'appareil à proximité de ces matériaux.

• Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni

1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORAN

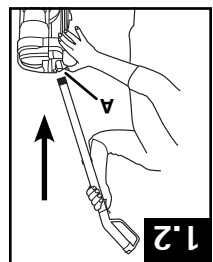
CONTENU DE L'EMBALLAGE

- A. Poignée
 - B. Aspirateur/ Vide-pousière
 - C. Tuyau supplémentaire
 - D. Accessoire combiné 2-en-1
- Retirer toutes les pièces de l'emballage.
- Avant d'éliminer les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ne manque.



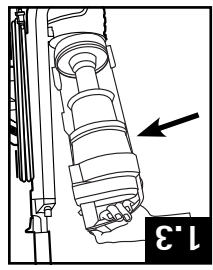
FIXER LE MANCHE

- 1.2 Appuyer sur le levier (A) et insérer le manche dans la base de l'aspirateur.



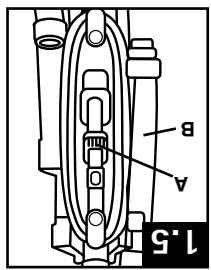
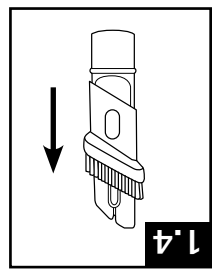
FIXER LE VIDEPOUSSIÈRE

- 1.3 Placer d'abord la base du vide-pousière dans l'appareil. Faire pivoter le vide-pousière dans l'aspirateur. Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-pousière pour fixer celui-ci en place.



INSTALLER LES ACCESSOIRES

- 1.4 Pour mettre en mode de rangement, fixer la brosse à épousseter bien à la verticale dans le suceur plat.
- 1.5 a. Enclencher l'accessoire combiné dans le compartiment pour accessoires à l'arrière de l'aspirateur.
- b. Placer d'abord le tuyau supplémentaire au bas, puis le fixer en place



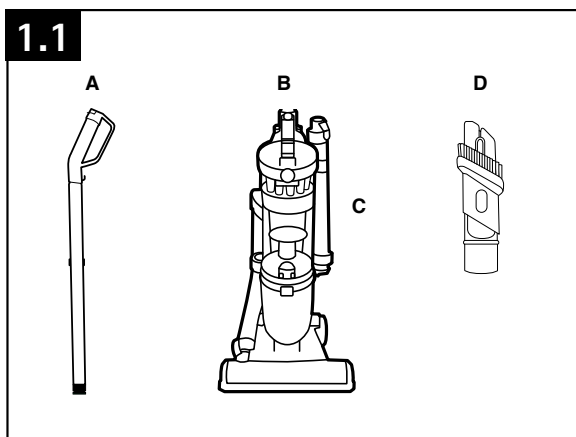
1. VACUUM ASSEMBLY

CARTON CONTENTS

- A. Handle
- B. Vacuum Base and Dirt Cup
- C. Bonus Hose
- D. 2-in-1 Combination Tool

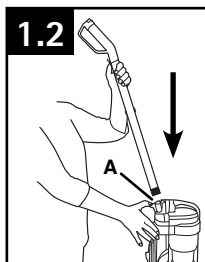
Remove all parts from carton and identify each item shown.

Make sure all parts are located before disposing of packing materials.



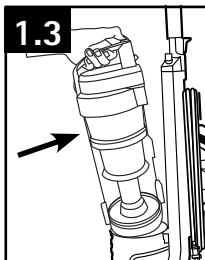
ATTACH HANDLE

1.2 Press lever (A) and Insert handle section into vacuum base.



ATTACH DIRT CUP

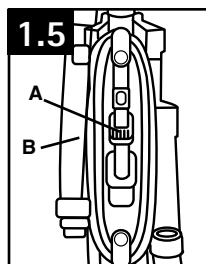
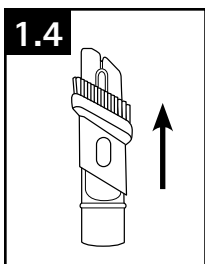
1.3 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot cup into vacuum. Press down on the dirt cup release button to secure into place.



POSITION TOOLS

1.4 For storage mode, push dusting brush all the way up onto crevice tool.

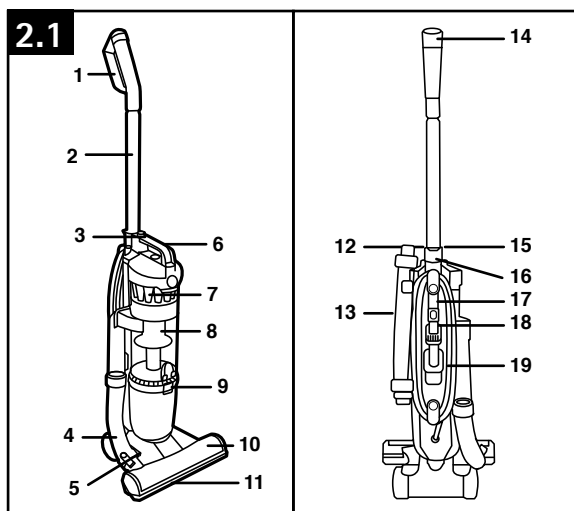
- 1.5 a. Snap combination tool into tool storage area on back side of vacuum.
- b. Place the bonus hose on bottom first, then snap to secure.



2. HOW TO USE

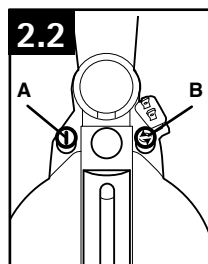
VACUUM DESCRIPTION

1. D-Grip Handle
2. Wand
3. Dirt Cup Release Button
4. Hose
5. Hose Release Button
6. Carry Handle
7. Rinsable Filter Access
8. Dirt Cup
9. Filter made with HEPA media
10. Brushroll Window
11. Furniture Guard
12. ON/OFF Brushroll Switch
13. Bonus Hose
14. Hose Connection to Handle
15. ON/OFF Power Switch
16. Wand Release
17. Cord Release
18. 2-in-1 Combination Tool
19. Cord



Not to be used for grooming a pet.

ON-OFF SWITCH

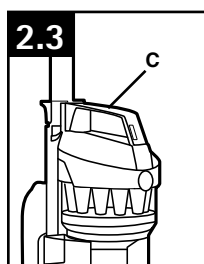


2.2 Plug cord into electrical outlet.

To turn vacuum ON (I = ON), push ON/OFF switch (A) once. To turn vacuum OFF (O = OFF), push switch again.

To turn brushroll ON, push ON/OFF switch (B) once. To turn brushroll OFF, push switch again.

CARRY HANDLE



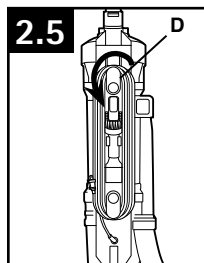
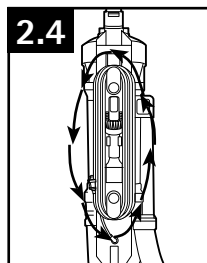
2.3 The cleaner can be moved by using the carry handle (C).

CORD STORAGE

2.4 Wrap cord around cord hooks for convenient storage.

Attach the plug end to the cord.

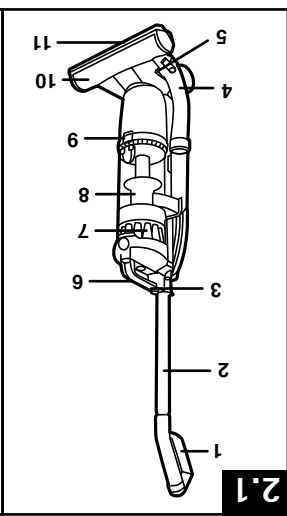
2.5 Twist upper cord hook (D) to allow cord to be released.



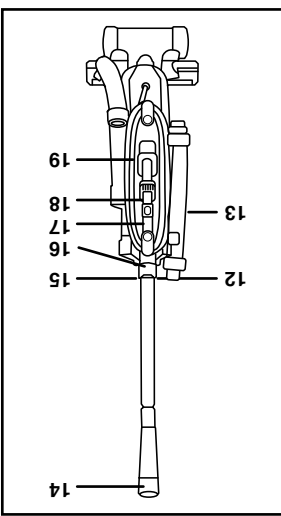
2. UTILISATION

DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR

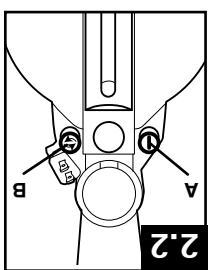
1. Manche à poignée en forme de D
2. Rallonge
3. Bouton de dégagement du tuyau
4. Tuyau
5. Bouton de dégagement du tuyau
6. Poignée de transport
7. Accès au filtre lavable
8. Vide-poussière
9. Accès au filtre avec substance filtrante HEPA
10. Fenêtre du rouleau-brosse
11. Protège-meubles
12. Interrupteur MARCHE/ARRÊT du rouleau-brosse
13. Tuyau supplémentaire
14. Raccord de tuyau pour le manche
15. Interrupteur MARCHE/ARRÊT
16. Dégagement de la rallonge
17. Cordon à déclenchement
18. Accessoire combiné 2-en-1
19. Cordon



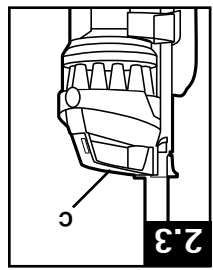
▲ MISE EN GARDE ▲
Ne pas utiliser pour toiletter un animal.



INTERUPTEUR MARCHE/ARRÊT

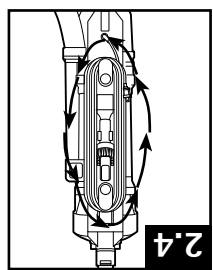
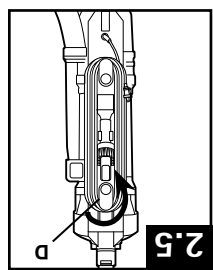


Brancher le cordon dans prise d'alimentation.
Pour allumer l'appareil, appuyer sur l'interrupteur Marche Arrêt (A). Pour éteindre l'appareil, appuyer de nouveau sur l'interrupteur (I = Marche) (O = Arrêt).
Pour mettre le rouleau-brosse en marche, appuyer une fois sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (B). Pour éteindre le rouleau-brosse, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.



L'aspirateur peut également être déplacé à l'aide de la poignée de transport (C).

TRANSPORT DE L'ASPIRATEUR

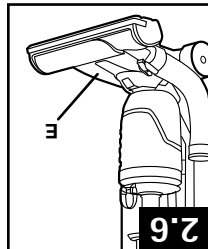


ENTRETIEN DU CORDON

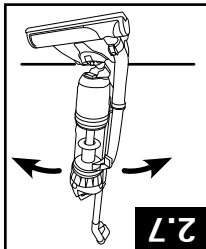
2.4 Pour un rangement pratique, enrouler le cordon autour des crochets prévus à cet effet.
Attacher l'extrémité avec la fiche au cordon. 2.5 Tournez le déclencheur instantané pour faciliter la dépose du cordon (D).

POSITIONS DU MANCHE

2.6 Le manche de l'aspi-rateur offre trois positions : position verticale pour le rangement et l'utilisation des accessoires ; position de fonctionnement sur la moquette et les parquets ; tenir le suceur avec le pied (E) et tirer sur le manche.



FACILE À MANŒUVRER



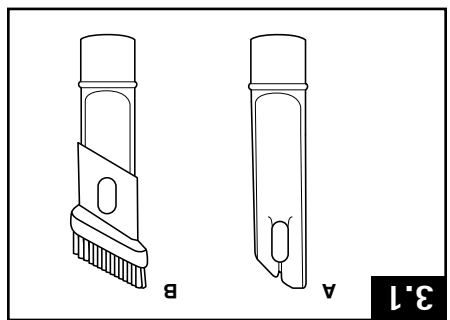
2.7 Abaisser le manche et tourner pour manœuvrer sous les meubles et autour.

3. ACCESSOIRES

Les accessoires permettent de nettoyer les surfaces plus élevées et les endroits difficiles à atteindre. Pour utiliser les accessoires, placer le manche à la position verticale.

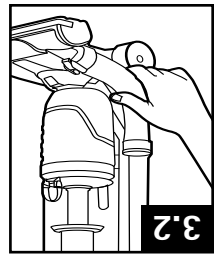
SÉLECTION DE L'ACCESSOIRE APPROPRIÉ

Accessoire combiné 2-en-1



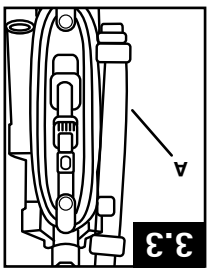
A. Le suceur plat peut être utilisé dans les espaces étroits, dans les coins et le long des bordures, comme dans les tiroirs de bureaux, sur les meubles capitonnés, dans les escaliers et le long des plinthes. B. La brosse à épousseter peut servir à nettoyer les meubles, les dessus de table, les livres, les luminaires, les stores vénitiens, les plinthes, les volets et les registres.

RETRAIT DU TUYAU



3.2 Pour retirer le tuyau afin d'utiliser un accessoire, appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau et retirer l'extrémité du tuyau. Pour réenclencher le tuyau dans le tube pour le tuyau jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

TUYAU SUPPLÉMENTAIRE



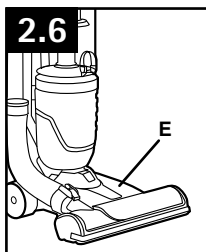
3.3 Portée de nettoyage pouvant atteindre 13 pieds grâce à la lance, à aux accessoires et à (A.) un tuyau supplémentaire.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, garder les doigts éloignés de l'ouverture et débarrasser l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

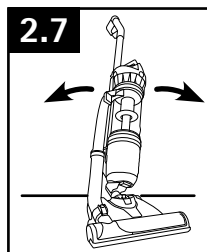
HANDLE POSITIONS

2.6 The handle of your cleaner has two positions: upright for storage and when using cleaning tools; operating position for general operation on carpet and floors; hold nozzle with foot (E) and pull handle back.



MANEUVERABLE

2.7 Lower handle and twist to maneuver under and around furniture.



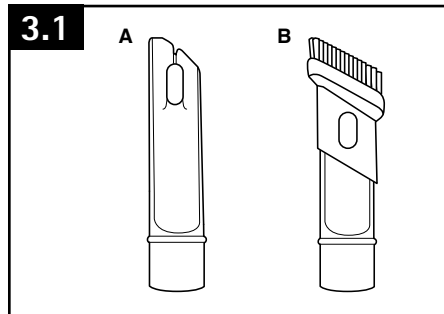
3. TOOLS

Tools allow for cleaning surfaces above the floor and for reaching hard to clean areas.

The vacuum is ready for tool use when handle is in upright position.

SELECT PROPER TOOL

2-in-1 Combination Tool

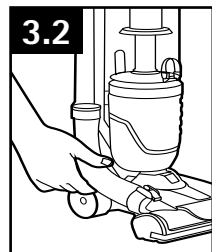


3.1

A. Crevice Tool may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.

B. Dusting Brush may be used for furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

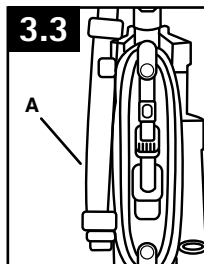
REMOVING HOSE



3.2 To remove hose for tool use, press the hose release button and pull hose end out.

To lock back into place, push hose into hose tube until you hear a click.

BONUS HOSE



3.3 Get up to 13 ft. of cleaning reach with wand, tools and (A.) bonus hose.

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts-keep fingers away from opening - Unplug before servicing.

ATTACH WAND AND TOOLS

⚠ WARNING ⚠

Unplug vacuum before connecting wand or tools.

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts- keep fingers away from opening - Unplug before servicing.

Cleaner must be in the upright position.

3.4 Press handle wand release button and pull handle up to remove.

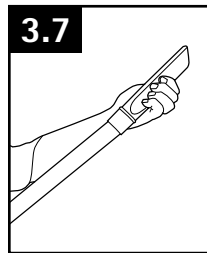
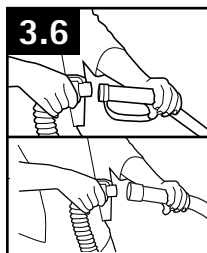
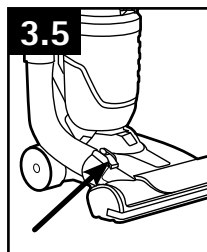
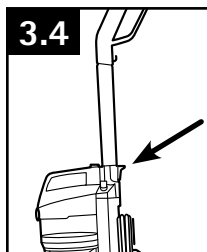
3.5 Press the hose release button on the nozzle and remove the hose from the nozzle.

3.6 Attach the hose to the handle/extension wand.

For extended cleaning reach, you may attach the hose to the stair hose*. Choose the 2-in-1 combination tool or use the extension wand alone.

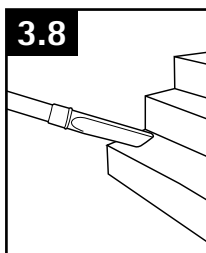
3.7 Simply push the attachment firmly on the end of the extension wand or hose. To remove tool, twist and pull apart gently.

*Available on select models only



STAIR CLEANING

3.8 The hose and tools can be used for stair cleaning.



⚠ CAUTION ⚠

Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage. When using tools, always ensure handle is in upright position.

FIXATION DE LA LANCE ET DES ACCESSOIRES

⚠️ AVERTISSEMENT ⚠️

Débrancher l'aspirateur avant de brancher la rallonge ou les accessoires.

⚠️ MISE EN GARDE ⚠️

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, garder les doigts éloignés de l'ouverture et débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

L'aspirateur doit être en position verticale.

3.4 Appuyer sur le bouton de dégagement de la rallonge du manche, puis tirer le manche vers le haut pour le retirer.

3.5 Appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau sur le suceur et retirer le tuyau du suceur.

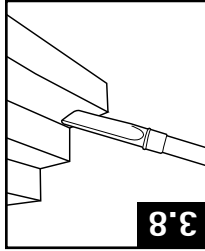
3.6 Fixer le tuyau au manche ou à la rallonge. Le tuyau peut être fixé au tuyau pour escaliers* pour obtenir une portée de nettoyage étendue. Choisir l'accessoire 2en1 ou utiliser la rallonge seule.

3.7 Insérer simplement les accessoires sur l'extrémité de la rallonge ou du tuyau et appuyer fermement. Tourner et retirer doucement pour l'enlever.

* Seulement sur certains modèles.

NETTOYAGE D'ESCALIERS

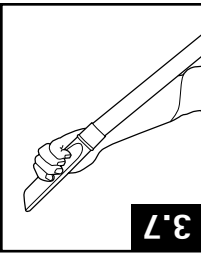
3.8 Le tuyau et les accessoires peuvent également être utilisés pour nettoyer les escaliers.



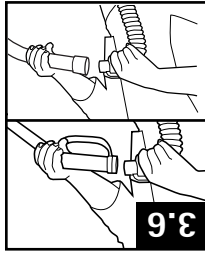
3.8

⚠️ MISE EN GARDE ⚠️

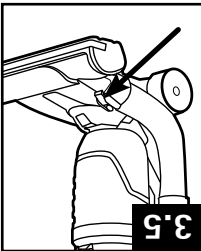
Faire preuve d'une grande prudence pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans un escalier ou sur un meuble, car cela risquerait de causer des blessures ou des dommages. Pour l'utilisation d'accessoires, toujours s'assurer que le manche est en position verticale.



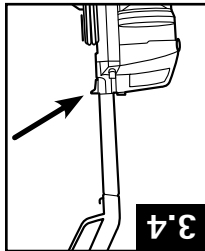
3.7



3.6



3.5



3.4

4. ENTRETIEN

Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien, l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

VIDE-POUSSIÈRE: Quand le vider

4.1 Vider le vide-poussière avant que la poussière n'atteigne la ligne A. Placer l'aspirateur en position verticale avant d'enlever le videpoussière.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

Des matières très fines, comme la poudre pour le visage ou la fécule de maïs, peuvent boucher le filtre et nuire au rendement de l'appareil. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de telles poussières, vider le vide-poussière et nettoyer les filtres souvent.

VIDE-POUSSIÈRE: comment le nettoyer

4.2 Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-poussière et faire pivoter le videpoussière pour le retirer.

4.3 Tenir le videpoussière audessus d'une poubelle, appuyer sur le bouton de dégagement de la porte du videpoussière (A) pour ouvrir la porte du videpoussière (B).

Refermer la porte du videpoussière (B). Appuyer

FILTRES: Quand le nettoyer

Pour maintenir le rendement optimal de l'appareil, le filtre doit être nettoyé tous les deux mois dans des conditions d'utilisation normales.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

Filtre lavable : Comment le nettoyer

Retirer le videpoussière tel qu'il est illustré à la Fig. 4.2.

4.5 Tourner le couvercle du videpoussière pour l'ouvrir.

4.6 Tirer sur la languette du filtre pour retirer le filtre lavable.

Rincer à l'eau pendant 2 minutes ou jusqu'à ce que l'eau soit propre. Ensuite, essorer le filtre et le laisser sécher complètement pendant 24 heures. Replacer le filtre avec la languette vers l'extérieur.

9

• IMPORTANT •

Faire sécher complètement le filtre avant de le remplacer. Le séchage peut prendre jusqu'à 24 heures.

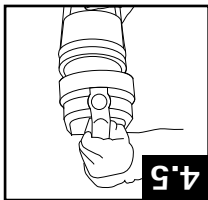
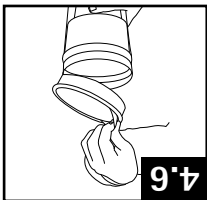
Filtre lavable : quoi acheter

Si le filtre lavable est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover[®] no 440004493.

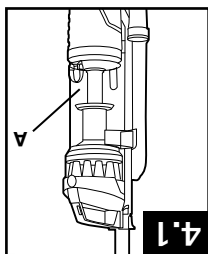
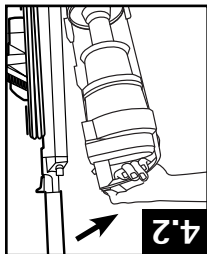
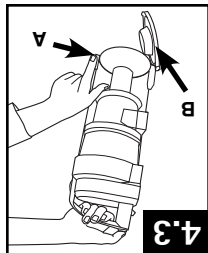
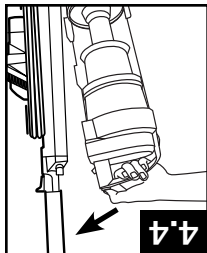
Fig 4.4.

Replacer le videpoussière tel qu'il est décrit à la

l'indique la figure 4.5. Jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, comme



4.4 Placer d'abord la base du vide-poussière dans fermement pour l'enclencher en place à l'avant. l'aspirateur et appuyer fermement jusqu'à ce qu'il se bloque. Appuyer sur le bouton de dégagement du videpoussière pour fixer celui-ci en place.



4. MAINTENANCE

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your vacuum will ensure continued cleaning effectiveness.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

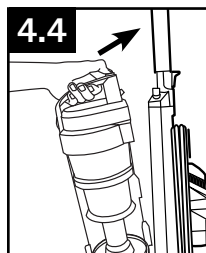
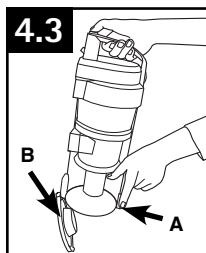
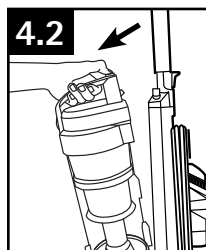
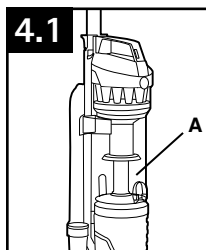
DIRT CUP: When to Empty

4.1 Empty the dirt cup before the dirt cup reaches the max line (A). Place the vacuum in the upright position before removing the dirt cup.

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Very fine materials, such as face powder or cornstarch, may seal the filter bag and may cause it to burst even though it is partially full of dirt. When the cleaner is used to remove material of this nature, change filter bag often.



DIRT CUP: How to Empty

4.2 Press dirt cup release button and pivot cup out.

4.3 Hold dirt cup over trash receptacle, push dirt cup door release lever (A) to open dirt cup door (B).

Close dirt cup door (B). Press firmly to secure.

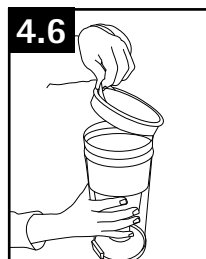
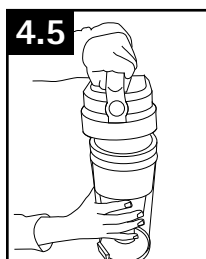
4.4 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot dirt cup into vacuum. Press down on the dirt cup release button to secure into place.

FILTERS: When to Clean

To maintain optimal performance, filters should be cleaned every two months under normal use.

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.



Rinsable Filter: How to Clean

Remove dirt cup as described in Fig. 4.2.

4.5 Twist the dirt cup lid to open.

4.6 Pull tab to remove rinsable filter.

Rinse with water for two minutes or until water runs clear. Then squeeze out excess water. Allow 24 hours for filter to dry completely.

Replace filter, tab side out.

Close lid securely by twisting dirt cup lid until it clicks as shown in Fig. 4.5.

Replace dirt cup as described in Fig. 4.4.

Rinsable Filter: What to Buy

When used and maintained properly, your Rinsable Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available. Ask for Hoover® Part No. 440004493.

• IMPORTANT •

Allow filter to dry completely before replacing. Dry filter on edge so air circulates on both sides of filter. This may take up to 24 hours.

Filter Made With HEPA Media: How to Clean

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

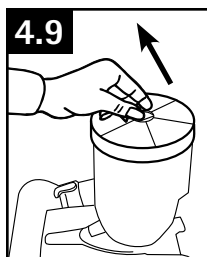
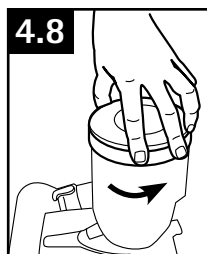
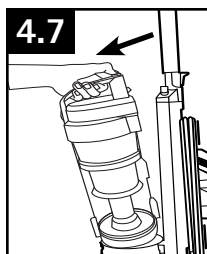
4.7 Remove dirt cup.

4.8 Unlock filter cover by twisting filter counter-clockwise to remove.

4.9 Remove the filter from the filter housing and hold over a trash receptacle. Tap out dirt and debris. Replace filter.

4.10 Replace filter cover by twisting clock-wise till it snaps in place.

4.11 Orientation of filter cover must be as shown. Replace dirt cup on vacuum.

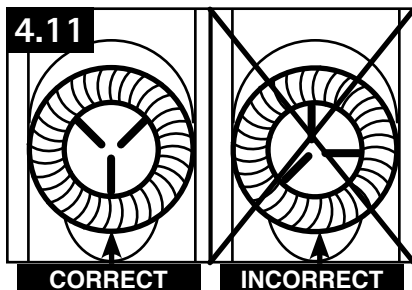


• IMPORTANT •

DO NOT RINSE OR WASH THE FILTER
CARTRIDGE.

Filter Made With HEPA Media: What to Buy

When used and maintained properly, your Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available. Ask for Hoover® Part No. **440004494**.



Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Comment le nettoyer

⚠️ AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

4.7 Retirer le vide-poussière.

4.8 Déverrouiller le couvercle du filtre terminal en tournant le filtre dans le sens antihoraire.

4.9 Retirer le filtre de son boîtier et le tenir au-dessus d'une poubelle. Le tapoter pour expulser les saletés et les débris. Remettre le filtre en place.

4.10 Remettre le couvercle du filtre en place en le tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

4.11 Le couvercle du filtre doit être placé dans le sens illustré.

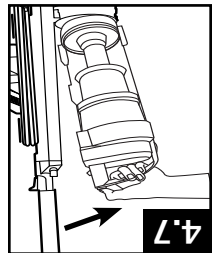
Replacer le vide-poussière dans l'aspirateur.

• IMPORTANT •

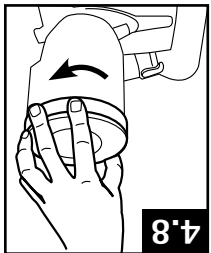
NE PAS RINCER OU LAVER LA
CARTOUCHE DU FILTRE.

Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Quoi acheter

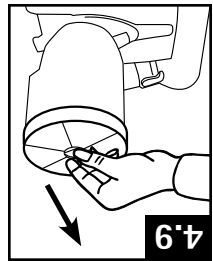
Si le filtre est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover^{MD} no 440004494.



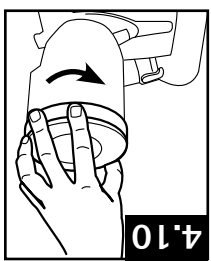
4.7



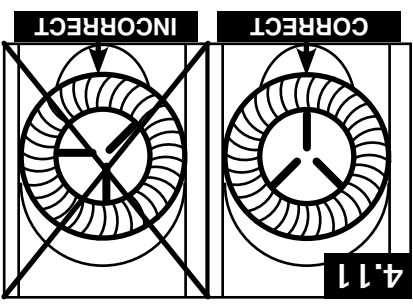
4.8



4.9



4.10



4.11

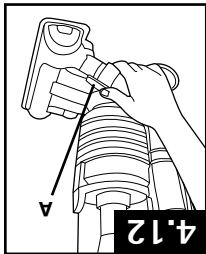
TUYAU : comment le nettoyer

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, garder les doigts éloignés de l'ouverture et débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

4.12 Pour retirer le tuyau afin d'utiliser un accessoire, appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau (A) et tirer sur le tuyau pour en sortir l'extrémité. Éliminer les débris ou les obstructions présents dans le tuyau. Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.

Pour retourner l'outil dans la bonne position, pousser le tuyau dans le tube pour le tuyau jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



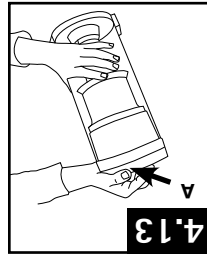
ASSEMBLAGE DU FILTRE CYCLONIQUE : comment le nettoyer

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpousière ou les filtres ne sont pas en place.

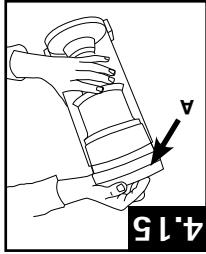
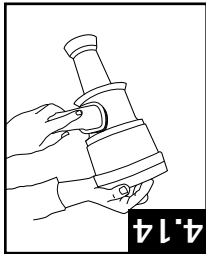
Retirer le videpousière, tel qu'illustré à la Fig. 4.2.

4.13 Retirer le filtre (A) du videpousière en le soulevant.



4.14 La poussière et les débris peuvent être évacués du filtre à l'aide de la brosse à épousseter/pour tissu d'ameublement.

4.15 Placer le filtre (A) sur le videpousière en prenant soin d'aligner les languettes en forme de D situées sur le dessus du videpousière. Appuyer fermement sur le filtre pour le remettre en place. Replacer le videpousière tel qu'il est illustré à la Fig. 4.4.



ROULEAUBROSSE : comment le nettoyer

⚠ MISE EN GARDE ⚠

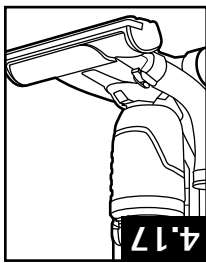
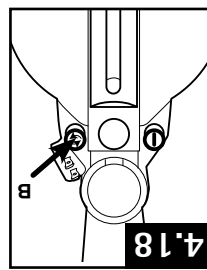
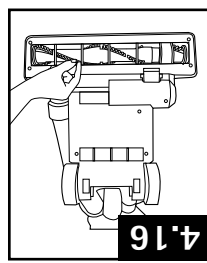
Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant de procéder à son entretien.

4.16 Tourner l'aspirateur à l'envers. Retirer les débris et les poils du rouleau-brosse.

Pour tout entretien supplémentaire à effectuer sur la courroie ou le rouleau-brosse, veuillez communiquer avec un fournisseur de services HOOVERMD 1-800-944-9200.

4.17 L'aspirateur est doté d'un dispositif d'arrêt automatique du rouleau-brosse en cas de surcharge ou de blocage.

4.18 Pour réinitialiser le rouleau-brosse, mettre le commutateur MARCHE/ARRÊT à la position ARRÊT (OFF). Puis, remettre le commutateur MARCHE/ARRÊT à la position MARCHE (ON). Après la réinitialisation, le rouleau-brosse est peut-être encore bloqué. S'assurer que rien n'obstrue le rouleau-brosse et retirer toute obstruction.



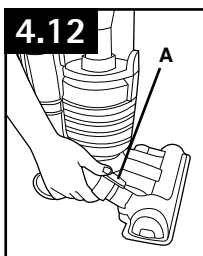
HOSE: How to Clean

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts-keep fingers away from opening - Unplug before servicing.

4.12 To remove hose for tool use, press the hose release button (A) and pull hose end out.

Clear away debris or obstructions from hose. Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage. To lock back into place, push hose into hose tube until you hear a click.



CYCLONIC FILTER ASSEMBLY: How to Clean

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

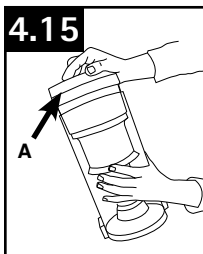
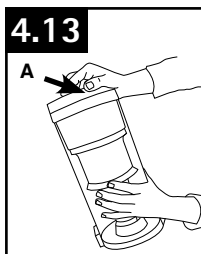
Remove dirt cup as described in Fig. 4.2.

4.13 Lift the filter assembly (A) up out of the dirt cup.

4.14 Dirt and debris can be cleaned from the filter assembly with the dusting/ upholstery tool.

4.15 Place the filter assembly (A) on the dirt cup, aligning the D-shaped tab on the top of the dirt cup. Press down firmly to place the filter assembly back in place.

Replace dirt cup as described in Fig. 4.4.



BRUSHROLL: How to Clean

⚠ CAUTION ⚠

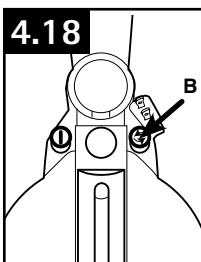
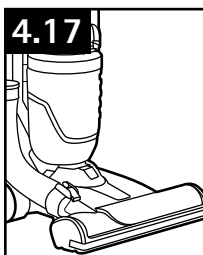
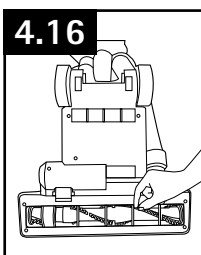
To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

4.16 Turn vacuum over so bottom side is facing up. Remove any debris and/or hair from brushroll.

For additional maintenance required for belt or brushroll please contact a HOOVER® service provider at 1-800-944-9200.

4.17 Vacuum is equipped with an automatic brushroll shut off in event of overload or jam.

4.18 To reset the brushroll, press the ON/OFF Brushroll switch (B) OFF. Then press the ON/OFF Brushroll switch again to ON. After resetting the brushroll may still be blocked. Check for obstructions in the brushroll area and remove any obstructions.



BELT



CAUTION

To reduce the risk of injury from moving parts
- Unplug before servicing.

The belt is located under the bottom plate of the vacuum and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

When To Replace

Replace belt if it is damaged, cut or broken.
To check the damaged belt, refer to Fig. 4.19 - 4.26.

How To Replace

Place handle in the low position and turn the cleaner over so the bottom side is up.

4.19 Remove 1 screw as shown with a Phillips screwdriver.

4.20-21 Push down on 2 clips to release bottom plate and lift off.

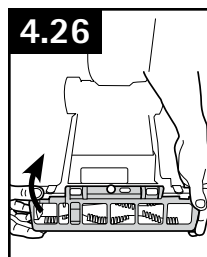
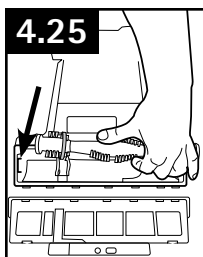
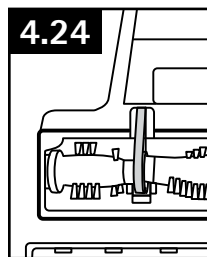
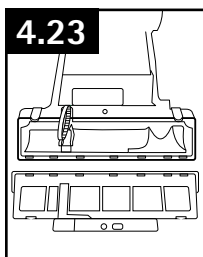
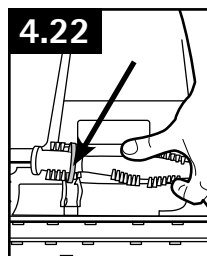
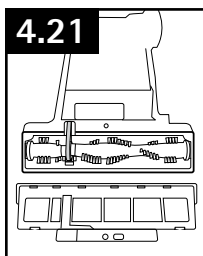
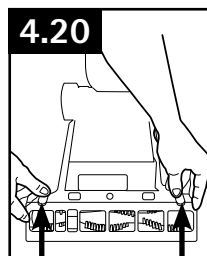
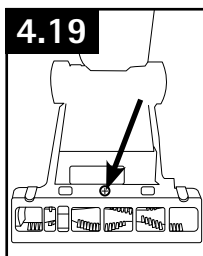
4.22 Remove agitator brushroll and used belt. Discard used belt.

4.23 With the lettering on the outside of the belt and positioned as shown, place the belt on to the motor shaft.

4.24 With the belt securely attached to the motor shaft slide the brush through the belt as shown.

4.25 With the belt attached to the agitator, grasp the agitator firmly and fit it into position by first sliding end opposite of the belt into the rectangular slot on side of cleaner. Pull other side of agitator into place and turn agitator making sure the belt is not pinched between agitator and agitator shield.

4.26 Reattach the bottom plate by hooking the front of the plate to the cleaner and rotating the plate to the locking clips. Once locking clips are engaged, replace 1 screw.



Belt: What to Buy

Use only genuine HOOVER® belts with your vacuum. When purchasing a new belt, ask for Belt - HOOVER® part No. 440004214.

LUBRICATION:

The motor and brushroll are equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor or brushroll.

⚠ MISE EN GARDE

Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant de procéder à son entretien.

La courroie, située sous la plaque au bas de l'aspirateur, doit être vérifiée périodiquement.

Quand procéder au remplacement

Remplacer la courroie si elle est étirée, coupée ou brisée. Pour vérifier la Courroie élastique, consulter les Fig. 4.19 - 4.26.

Comment procéder au remplacement

Placer le manche en position d'utilisation et retourner l'aspirateur à l'envers.
4.19 Retirer 1 vis à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme, comme il est illustré.

4.20-21 Pousser sur 2 crochets afin de décaler la plaque inférieure, puis soulever cette dernière.

4.22 Retirer le rouleau-brosse agitateur et la courroie usée, puis la jeter.

4.23 Disposer le lettrage de la courroie vers l'extérieur, comme il est illustré, puis placer la courroie sur l'arbre du moteur.

4.24 Lorsque la courroie est bien fixée à l'arbre du moteur, glisser la brosse sur la courroie, comme il est illustré.

4.25 Une fois que la courroie est fixée au rouleau-brosse agitateur, saisir le rouleau-brosse agitateur fermement et le mettre en place, en faisant d'abord glisser l'extrémité opposée à la courroie dans la fente rectangulaire sur le côté de l'aspirateur. Tirer sur l'autre extrémité du rouleau-brosse agitateur pour la mettre en place, puis tourner le rouleau-brosse agitateur, en vous assurant que la courroie n'est pas coincée entre le rouleau-brosse agitateur et le protégé-rouleau.

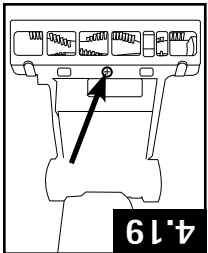
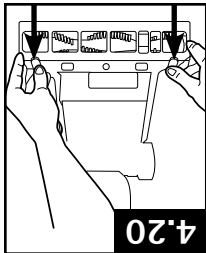
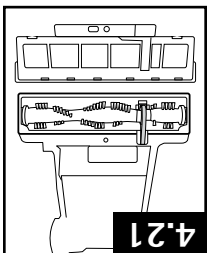
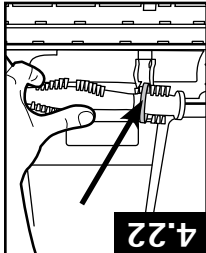
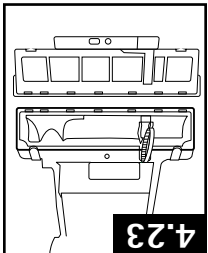
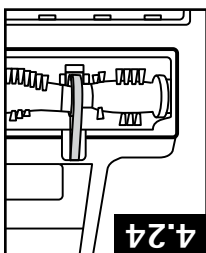
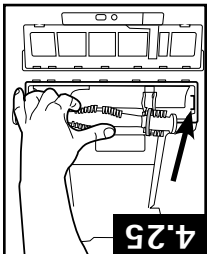
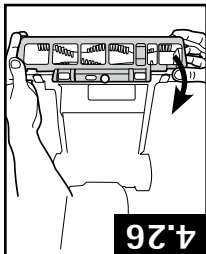
4.26 Remettre la plaque inférieure en place en accrochant l'avant de la plaque à l'aspirateur et en faisant tourner la plaque pour la fixer aux crochets de verrouillage. Une fois que les crochets de verrouillage sont enclenchés, remettre la vis en place.

Courroie: Quoi acheter

N'utiliser que des courroies HOOVER^{MD} authentiques avec votre aspirateur. Au moment d'acheter une nouvelle courroie, demander une Courroie élastique HOOVER^{MD}, numéro de pièce No. 44004214.

LUBRIFICATION:

Le moteur et le rouleau-brosse sont équipés de paliers suffisamment lubrifiés pour toute leur durée de vie. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. Ne pas ajouter de lubrifiant au moteur ou au rouleau-brosse.



5. DÉPANNAGE

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est déterminée à l'aide de la liste ci-dessous.
Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.
Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.

⚠️ AVERTISSEMENT ⚠️

Pour réduire le risque de se blesser, débrancher l'aspirateur avant le service.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	1. Le cordon d'alimentation n'est pas fermement branché dans la prise.	1. Bien enfoncer la fiche mâle dans la prise de courant.
	2. Fusible grillé/disjoncteur déclenché.	2. Remplacer le fusible/réenclencher le disjoncteur.
L'aspirateur n'aspire pas ou a faible puissance de suction	3. Protecteur thermique activé..	3. Débrancher et laisser l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes (cela réinitialisera le protecteur thermique).
	4. Dispositif d'arrêt automatique du rouleaubrosse active.	4. Appuyer deux fois sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT. Pour éteindre le rouleau-brosse, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.
	1. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA sont sales.	1. Nettoyer le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA - p 9-10.
	2. Le videpousière est plein ou obstrué.	2. Vider le videpousière – p 9.
	3. Courroie cassée ou usée.	3. Remplacer la courroie - p 12.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	1. Godet à poussière plein.	1. Récupérer l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière - p 9.
	2. Le videpousière n'est pas installé correctement.	2. Passer en revue la façon de retirer et de rem placer le videpousière – p 9.
	3. Le tuyau n'est pas installé correctement.	3. Relire les instructions d'installation du tuyau – p 11.
	4. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA ne sont pas installés complètement.	4. Relisez les instructions de retrait et de nettoyage du filtre – p 9-10.
	1. L'interrupteur du rouleaubrosse est à la position arrêt.	1. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt du rouleaubrosse - p 6
Le rouleau-brosse refuse de fonctionner	2. Le rouleaubrosse est obstrué.	2. Éliminer ou retirer les débris présents sur le rouleaubrosse - p 11
	1. Courroie brisée ou étirée.	1. Remplacer la courroie du rouleaubrosse – p 12.
De la fumée ou une odeur de brûlé se dégage	2. Le rouleaubrosse est obstrué.	2. Retirer/éliminer les débris du rouleaubrosse – p 11.

5. TROUBLESHOOTING

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.



WARNING

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. Blown fuse or tripped breaker.	2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home.
	3. Thermal Protector activated.	3. Unplug and allow vacuum to cool for 30min. (This will reset the thermal protector)
	4. Automatic brushroll shut-off engaged.	4. Press brushroll ON/OFF switch twice.
Vacuum won't pick up or Low suction	1. Rinsable filter and/ or filter made with HEPA media is dirty.	1. Clean rinsable filter and or filter made with HEPA media - Pg.9-10
	2. Dirt Cup full and/ or clogged.	2. Empty dirt cup - Pg.9.
	3. Broken or worn belt.	3. Replace belt - Pg.12.
	4. Brushroll and/ or hose clogged.	4. Check hose. Check brushroll - Pg.11.
	5. Automatic brushroll shut-off engaged.	5. Press brushroll ON/OFF switch twice.
Dust escaping from vacuum	1. Dirt cup full.	1. Empty dirt cup - Pg. 9.
	2. Dirt cup not installed correctly.	2. Review dirt cup removal & replacement - Pg. 9.
	3. Hose not installed correctly.	3. Review hose installation - Pg. 11.
	4. Rinsable and/ or filter made with HEPA media not installed completely.	4. Review filter removal and cleaning - Pg. 9-10.
Brushroll will not turn	1. Brushroll switch is off	1. Press the brushroll on/off switch - Pg 6
	2. Brushroll is clogged.	2. Clear/ remove debris from brushroll - Pg 11
Smoky/burning smell detected	1. Belt broken or stretched.	1. Replace brushroll belt - Pg. 12.
	2. Brushroll is clogged.	2. Clear/ remove debris from brushroll - Pg. 11.

6. SERVICE

To obtain approved Hoover® service and genuine Hoover® parts, locate the nearest Authorized Hoover® Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Yellow Pages under “Vacuum Cleaners” or “Household”.
- Visit our website at hoover.com (U.S. Customers) or hoover.ca (Canadian customers). Follow the service center link to find the service outlet nearest you.
- For an automated referral of authorized service outlet locations call 1-800-944-9200.

Do not send your vacuum to Hoover®, Inc., Company in Glenwillow for service. This will only result in delay.

If you need further assistance:

To speak with a customer service representative call 1-800-944-9200; Mon-Fri 8am-7pm EST. Always identify your vacuum by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the vacuum.)

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

6. SERVICE

Pour obtenir du service autorisé Hoover^{MD} et des pièces Hoover^{MD} d'origine, trouver l'atelier de service garantissant l'autorisation (dépôt) le plus près de chez vous. Pour ce faire :

- Consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques ». OU
- Visiter notre site Web www.hoover.com (aux États-Unis) ou www.hoover.ca (au Canada). Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous.
- Composer le 1-800-944-9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés. Prière de ne pas envoyer votre aspirateur à Hoover^{MD}, Inc. à Glenwillow, en Ohio, pour qu'il soit réparé. Cela n'entraînera que des délais supplémentaires.

Si vous avez besoin d'autres renseignements :

Pour parler avec un représentant du service à la clientèle, composer le 1-800-944-9200 du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover^{MD} Canada, à Toronto : 755, Progress Ave, Scarborough (ON). Toujours identifier l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

7. GARANTIE

GARANTIE LIMITEE DE 3 ANS

(Usage domestique)

revenu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits achetés : hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions); hors du Programme d'échanges militaires américain; hors du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés chez un tiers autre qu'un détaillant, marchand ou distributeur autorisé de produits Hoover^{MD}.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNIS PAR HOOVER^{MD}. HOOVER^{MD} DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVER^{MD} NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PARTOUTE PARTIE RECLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTEUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre produit HOOVER^{MD} est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de 3 ans à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie, Hoover^{MD} fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'apporter à un atelier de service garanti autorisé Hoover, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés, composer le 1 800 944-9200 OU visiter Hoover^{MD} sur Internet à hoover.com (clients aux États-Unis) ou à hoover.ca (clients au Canada). Pour de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphoner au 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover Canada à Toronto : 755 Progress Ave Scarborough, ON M1H 2W7 OU avec Hoover Canada à Edmonton : 18129-111 Ave Edmonton, AB T5W 2P2; téléphone : 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE).

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de cattergérie ou de location de matériel) Rouleau brosses, Courroie ; l'entretien inadéquat du produit; les dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover^{MD} ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit

7. WARRANTY

LIMITED 3 YEAR WARRANTY

(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full 3 year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover® will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover® Sales and Service Center or Hoover® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover® Consumer Response Center, Phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover®, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery,

transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover® Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover® products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

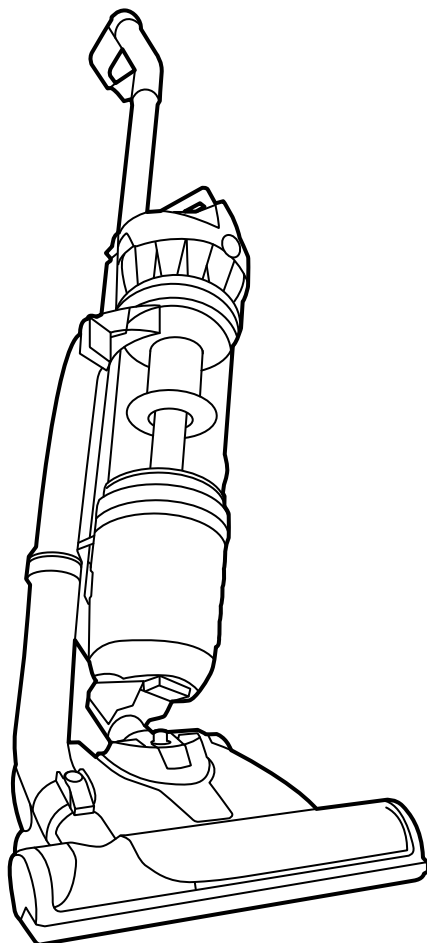
THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER®. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio



www.hoover.com



IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

¿Tiene alguna pregunta o inquietud? Para obtener asistencia, llame al Servicio de atención al cliente al 1-800 944 9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del ESTE.

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

**ESTA ASPIRADORA PARA ALFOMBRAS ESTÁ DISEÑADA
PARA USO DOMÉSTICO.
EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.**

© 2014 Techtronic Floor Care Technology Limited. Todos los derechos reservados.
Distribuido por Royal Appliance Mfg. Co. Glenwillow, Oh 44139 #961151925 ID111301-R0

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

Anote los números completos de Código de fabricación en los espacios provistos.

MODELO _____

CÓDIGO DE FABRICACIÓN _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER® puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Inscriba su producto en línea en Hoover.com, o llame al 1-800-944-9200 si prefiere hacerlo por teléfono.



ÍNDICE

Salvaguardias importantes.....	E3
Ensamblado de la aspiradora	E5
Contenido de la caja.....	E5
Colocación Del Mango.....	E5
Conexión del contenedor para polvo	E5
Ubicación de los accesorios	E5
Cómo usar la aspiradora	E6
Descripción de la aspiradora	E6
Interruptor de encender/apagar (ON/OFF)	E6
Para transportar la aspiradora	E6
Cómo guardar el cordón	E6
Posiciones del mango.....	E7
Accesorios	E7
Seleccione el accesorio apropiado	E7
Retiro de la manguera	E7
Limpieza de escaleras	E8
Cómo limpiar los accesorios	E8
Mantenimiento	E9
Depósito para polvo.....	E9
Los Filtros	E9
Manguera.....	E11
Conjunto del filtro ciclónico	E11
Rodillo de cepillos.....	E11
Correa.....	E12
Solución de problemas.....	E13
Servicio	E14
Garantía.....	E15

Si necesita ayuda:

Visite nuestro sitio web en www.hoover.com. Haga clic en el enlace que permite localizar los vendedores autorizados hoover para encontrar el vendedor más cercano, o marque el 1-800-944-9200 para escuchar un mensaje indicando la dirección de los vendedores autorizados Hoover® (sólo en ee. Uu.) O para hablar con un representante de atención al cliente (de 8 am a 7 pm, hora estándar del este, de lunes a viernes).

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

7. GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

(Para uso doméstico)

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA

Siempre que el uso y el mantenimiento de su producto HOOVER® se realicen en condiciones de uso doméstico normales y según el Manual del usuario, el producto estará garantizado contra defectos originales en el material y la fabricación durante de 3 años completos desde la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el Período de Garantía, Hoover® le proporcionará gratuitamente, como se describe en esta garantía, la mano de obra y las piezas necesarias para corregir cualquier defecto en los productos comprados en los Estados Unidos, en una tienda situada en una base militar de los EE. UU. y en Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO EN VIRTUD DE LA GARANTÍA

Si este producto no se ajusta a las condiciones garantizadas, llévelo a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® junto con el comprobante de compra. Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al: 1-800-944-9200 o visite Hoover® en Internet, en hoover.com. (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Si necesita asistencia adicional o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los centros de servicio de garantía, llame al 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Toronto: 755 Progress Ave Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover Canada, Edmonton: 18129-111 Ave Edmonton, AB T5W 2P2, teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA

Esta garantía no cubre: el uso del producto con cualquier fin comercial (como servicios de limpieza, mantenimiento y de alquiler de equipos), el mantenimiento inadecuado del producto, los daños provocados por el uso indebido, caso fortuito, hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos que excedan del control de Hoover®, acciones u omisiones del propietario, uso fuera

del país en que el producto fue comprado inicialmente y reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre el retiro del producto, la entrega, el transporte ni las visitas a domicilio.

Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de una tienda situada en una base militar de los EE. UU. ni fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos comprados a una parte que no sea un minorista, concesionario o distribuidor autorizados de los productos de Hoover®.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta Garantía no es transferible ni puede cederse. Esta Garantía se registrará e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Período de Garantía no se prorrogará en función de ningún reemplazo o reparación realizados en virtud de esta Garantía.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE HOOVER® PROPORCIONA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo cual es posible que la exclusión mencionada no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que, además, tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

6. SERVICIO

Para obtener un servicio aprobado de Hoover® y piezas genuinas de Hoover®, encuentre el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® (depositario) más cercano:

- Consultando las Páginas amarillas en la sección "Aspiradoras – uso" doméstico.
- Visite nuestro sitio web en hoover.com (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano.
- Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al 1-800-944-9200. No envíe su aspiradora a Hoover®, Inc., Company en Glenwillow para realizar el servicio. Esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda:

Para hablar con un representante de atención al cliente, llame al 1-800-944-9200; de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo completo al solicitar información o realizar pedidos de piezas.

(El número de modelo aparece en la parte inferior de la aspiradora).

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES!

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

- Ensamble completamente el producto antes de hacerlo funcionar.
- Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos ubicada en la parte lateral de la misma.
- Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos, de que está en la parte inferior del aspirador.
- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- No permita que el aparato se use como un juguete. No está diseñado para que lo usen niños de 12 años o menos. Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato se usa cerca de los niños. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños lejos del producto y no permita que coloquen los dedos ni otros objetos dentro de las aberturas.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañados. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de servicio antes de continuar usándolo.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No coloque el producto sobre el cordón. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas y otras piezas en movimiento.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.

- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use el producto sin el contenedor para polvo y/o los filtros colocados en su lugar.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos, conocidos por el estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE UTILIZAR.**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- Guarde el aparato de forma adecuada en la casa, en un lugar seco. No lo exponga a temperaturas de congelamiento.
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños.
- Cuando el rodillo de cepillos está colocado, no deje que la aspiradora permanezca inmóvil durante mucho tiempo, ya que podría dañar el piso.

ADVERTENCIA:

- Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe puede usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente apropiada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.

AVISO

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.

Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.
2. Vacíe el contenedor para polvo.
3. Inspeccione la entrada de la boquilla, el conector de la manguera, la manguera, la entrada del contenedor para polvo, el filtro ciclónico, el filtro enjuagable y el filtro HEPA para asegurarse de que no hay obstrucciones. Si hay obstrucciones, elimínelas.

Cuando la aspiradora está desenchufada y se deja enfriar el motor durante 30 minutos, el protector térmico se desactiva, y se puede continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

Si el electrodoméstico no está funcionando como debería, se ha dejado caer, se ha dañado, se ha dejado a la intemperie, o ha caído dentro del agua, devuélvalo a un centro de servicio antes de continuar con el uso.

ADVERTENCIA

Advertencia: para reducir el riesgo de lesiones personales, desconecte antes de dar servicio.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	1. No está bien enchufada.	1. Enchúfela bien.
	2. Fusible quemado o se disparó el disyuntor.	2. Revise el fusible o el disyuntor.
	3. Protector térmico activado.	3. Desenchufe y deje que la aspiradora se enfríe durante 30 min. (Esto reajustará el protector térmico).
	4. Apagado automático del rodillo de cepillos activado.	4. Para reajustar el rodillo de cepillos, Para encender el rodillo de cepillos, empuje una vez el interruptor para encender/apagar. Para apagar el rodillo de cepillos, empuje el interruptor nuevamente.
La aspiradora no aspira o Baja succión	1. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA están sucios.	1. Limpie el filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA – Pág. E9-10.
	2. El contenedor para polvo está lleno y/o tapado.	2. Vacíe el contenedor para polvo - Pág. E9.
	3. La correa está rota o desgastada.	3. Reemplace la correa - Pág. E12.
	4. Rodillo de cepillos y/o manguera tapados.	4. Revise la manguera. Revise el rodillo de cepillos - Pág. E11.
	5. Apagado automático del rodillo de cepillos activado.	5. Para reajustar el rodillo de cepillos, Para encender el rodillo de cepillos, empuje una vez el interruptor para encender/apagar. Para apagar el rodillo de cepillos, empuje el interruptor nuevamente.
Polvo que se escapa de vacío	1. El recipiente de polvo está lleno.	1. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E9.
	2. El contenedor para polvo no está instalado correctamente.	2. Revise la sección Cómo retirar y volver a colocar el contenedor para polvo - Pág. E9.
	3. La manguera no está instalada correctamente.	3. Revise la sección Instalación de la manguera - Pág. E11.
	4. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA no están instalados completamente.	4. Revise la sección Cómo retirar y limpiar el filtro - Pág. E9-10.
Los cepillos no giran.	1. El interruptor del rodillo de cepillos está apagado.	1. Presione el interruptor para encender/apagar el rodillo de cepillos - Pág. 6.
	2. El rodillo de cepillos está tapado.	2. Elimine/retire los residuos del rodillo de cepillos - Pág. 11.
Se detecta un olor a humo/quemado	1. Correa rota o estirada.	1. Reemplace la correa del rodillo de cepillos - Pág. E12.
	2. El rodillo de cepillos está tapado.	2. Elimine/retire los residuos del rodillo de cepillos - Pág. E11.

CORREA

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las partes móviles, desconecte antes de dar servicio.

La correa se encuentra debajo de la placa inferior de la aspiradora, y debe verificarse periódicamente para asegurarse de que esté en buenas condiciones.

Cuándo reemplazarla

Reemplace la correa si está estirada, cortada o rota. Para revisar la Correa elástica, consulte la Fig. 4.19- 4.26.

Cómo reemplazarla

Coloque el mango en la posición de operación y voltee la aspiradora para que la parte inferior quede hacia arriba.

4.19 Retire 1 tornillo tal como se muestra utilizando un destornillador Phillips.

4.20-21 Empuje los 2 ganchos hacia abajo para liberar la placa y retirarla.

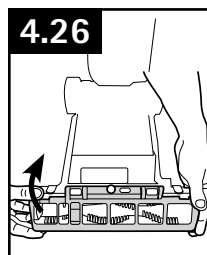
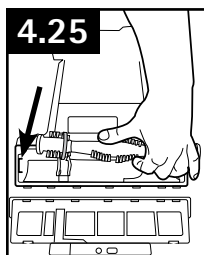
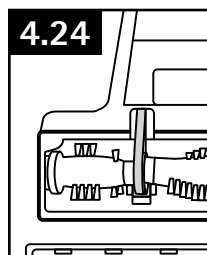
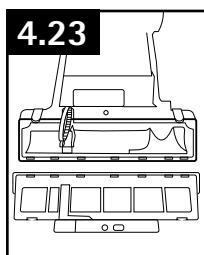
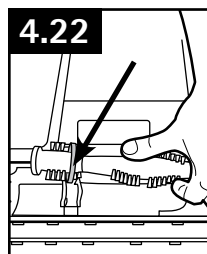
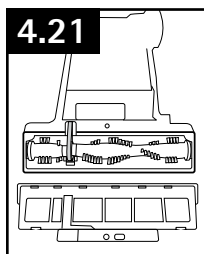
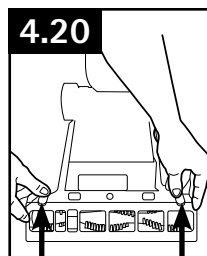
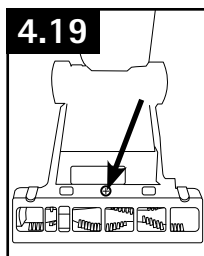
4.22 Retire el rodillo de cepillos del agitador y la correa usada. Deseche la correa usada.

4.23 Instale la correa en el eje del motor, de modo que se vea la inscripción en la parte exterior de la misma.

4.24 Con la correa instalada de manera segura en el eje del motor, deslice el cepillo a través de la correa tal como se ilustra.

4.25 Con la correa conectada al agitador, sujete el agitador con fuerza y colóquelo en posición deslizando primero el extremo opuesto de la correa dentro de la ranura rectangular, en el costado de la aspiradora. Gire el agitador y asegúrese de que la correa no esté atrapada entre el agitador y el protector del agitador.

4.26 Vuelva a instalar la placa inferior, enganachando la parte delantera de la placa a la limpiadora y girándola hacia los clips de bloqueo. Una vez que los ganchos de bloqueo estén instalados, ajuste 1 tornillo.



Correa: Qué comprar

Utilice únicamente correas genuinas de HOOVER® con su aspiradora. Al comprar una correa nueva, solicite la Correa n.º **440004214** de HOOVER®.

LUBRICACIÓN:

El motor y el rodillo de cepillos están equipados con rodamientos que contienen suficiente lubricación para su vida útil. Agregar lubricante podría provocar daños. No agregue lubricante al motor ni al rodillo de cepillos.

1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

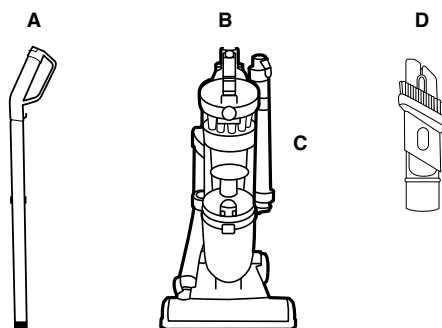
CONTENIDO DE LA CAJA

- A. Sección del mango
- B. Cuerpo de la aspiradora/
Contenedor para polvo
- C. Manguera incluida como
bonificación
- D. Accesorio 2 en 1 combinable

Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra.

Asegúrese de ubicar todas las piezas antes de eliminar el embalaje.

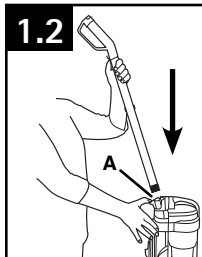
1.1



COLOCACIÓN DEL MANGO

1.2 Presione la palanca (A) e introduzca la sección del mango en la base de la aspiradora.

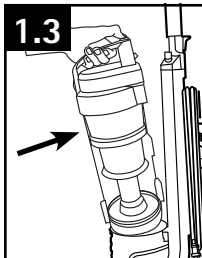
1.2



CONEXIÓN DEL CONTENEDOR PARA POLVO

1.3 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor dentro de la aspiradora.

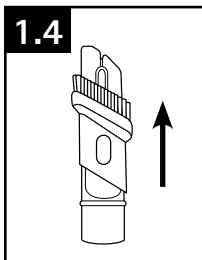
1.3



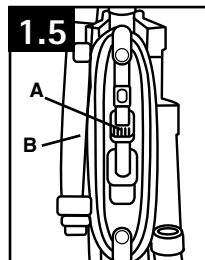
UBICACIÓN DE LOS ACCESORIOS

1.4 Para colocar la unidad en modo de almacenamiento, empuje el cepillo para polvo hacia arriba hasta que entre en el accesorio para hendiduras.

1.4



1.5



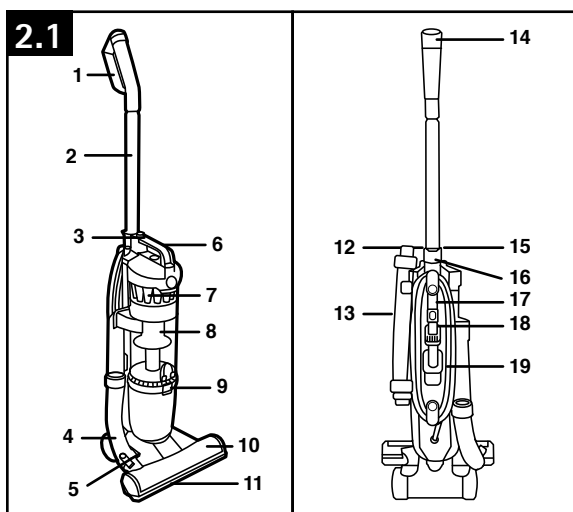
1.5 a. Encaje el accesorio combinable en la zona de almacenamiento de accesorios en la parte posterior de la aspiradora.

b. Primero, coloque la manera incluida de regalo en la parte inferior y después encájela en su lugar.

2. FUNCIONAMIENTO

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

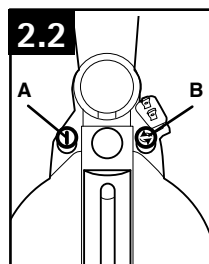
1. Mango con empuñadura en D
2. Manguera
3. Botón para soltar el depósito para polvo
4. Tubo
5. Tubo de la manguera
6. Asa para transportar
7. Acceso al filtro enjuagable
8. Contenedor para polvo
9. Acceso al filtro hecho con medios filtrantes HEPA
10. Ventana del rodillo de cepillos
11. Protector para muebles
12. Interruptor para encender/apagar el rodillo de cepillos
13. Manguera incluida como bonificación
14. Conexión de la manguera al mango
15. Interruptor para encender/apagar
16. Liberación del tubo de extensión
17. Cómo liberar el cordón
18. Accesorio 2 en 1 combinable
19. Cordón



⚠ PRECAUCIÓN ⚠

No se debe utilizar para acicalar mascotas.

INTERRUPTOR DE ENCENDER/APAGAR (ON/OFF)

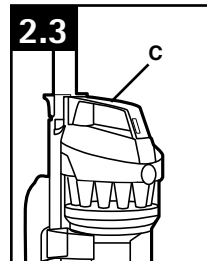


Enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica.

Para encender la aspiradora (ON)(A), empuje el interruptor de encender y apagar una vez. Para apagar la aspiradora (OFF), empuje el interruptor de nuevo (I = encender) (O = apagar).

Para encender el rodillo de cepillos, empuje una vez el interruptor para encender/apagar (B). Para apagar el rodillo de cepillos, empuje el interruptor nuevamente.

PARA TRANSPORTAR LA ASPIRADORA



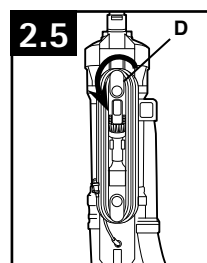
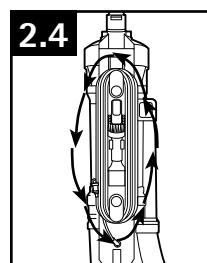
La aspiradora también se puede mover usando el asa para transportar.

CÓMO GUARDAR EL CORDÓN

2.4 Envuelva el cordón alrededor de los ganchos para guardarlo convenientemente.

Fije el extremo de la clavija al cordón.

2.5 Gire el gancho de liberación del cordón eléctrico para retirarlo más fácilmente (D).



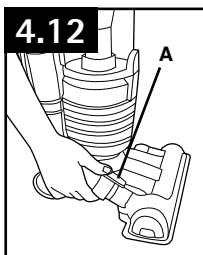
MANGUERA: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, mantenga los dedos fuera del alcance de las aberturas. Desenchufe antes de efectuar el mantenimiento.

4.12 A fin de retirar la manguera para usar el accesorio, presione el botón de liberación de la manguera (A) y tire el extremo de la manguera hacia afuera.

Elimine la suciedad o las obstrucciones de la manguera. No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños. Para volver a trazarla en su lugar, empuje la manguera dentro del tubo de la manguera hasta que escuche un clic.



CONJUNTO DEL FILTRO CICLÓNICO: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

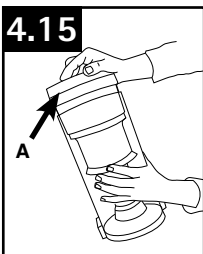
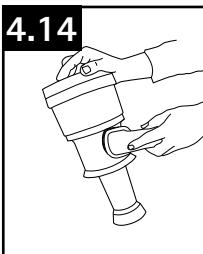
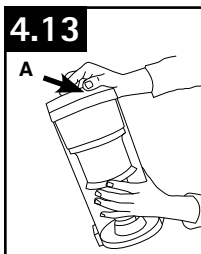
Retire el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.2.

4.13 Levante el conjunto del filtro (A) para retirarlo del contenedor para polvo.

4.14 La suciedad y los residuos pueden limpiarse del conjunto del filtro con el accesorio para polvo/tapizados.

4.15 Coloque el conjunto del filtro (A) en el contenedor para polvo, alineando la lengüeta en forma de D en la parte superior del contenedor para polvo. Presione firmemente hacia abajo para volver a colocar el conjunto del filtro en su lugar.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.4.



RODILLO DE CEPILLOS: Cómo limpiar

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las partes móviles, desconecte antes de dar servicio.

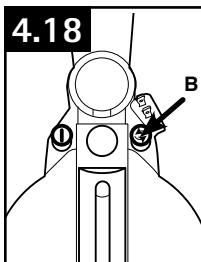
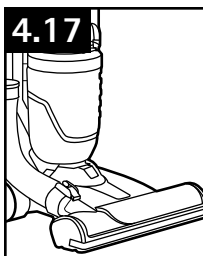
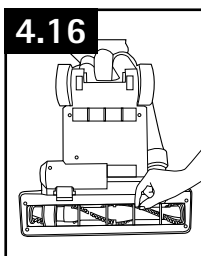
4.16 Voltee la aspiradora de modo que la parte inferior mire hacia arriba.

Retire cualquier residuo y/o cabello del rodillo de cepillos.

Para solicitar mantenimiento adicional para la correa o para el rodillo de cepillos, comuníquese con un proveedor de servicios HOOVER®.

4.17 La aspiradora está equipada con un rodillo de cepillos con apagado automático en caso de que se sobrecargue o atasque.

4.18 Para reiniciar el rodillo de cepillos, presione OFF en el interruptor ON/OFF del rodillo de cepillos. Ahora presione ON en el interruptor ON/OFF del rodillo de cepillos. Puede que el rodillo de cepillos aún esté bloqueado a pesar de haberlo reiniciado. Revise cualquier obstrucción en el área del rodillo del cepillo y remueva cualquier obstrucción.



Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

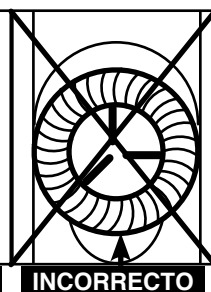
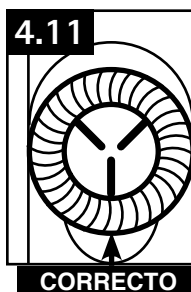
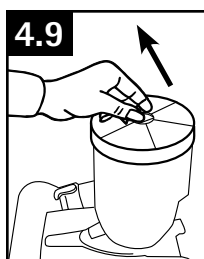
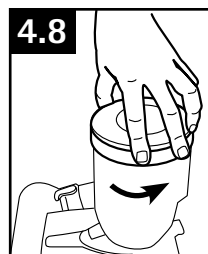
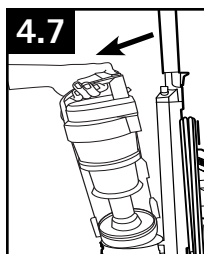
4.7 Remueva el contenedor para polvo.

4.8 Desbloquee la última tapa del filtro girando el filtro en sentido opuesto a las manecillas del reloj para quitarlo.

4.9 Retire el filtro del compartimiento y sujételo sobre un recipiente de basura. Golpéelo suavemente para retirar la suciedad y los residuos. Reemplace el filtro.

4.10 Reemplace la cubierta del filtro girando en sentido opuesto a las manecillas del reloj hasta que encaje.

4.11 La orientación de la tapa del filtro debe ubicarse tal como se muestra. Vuelva a colocar el contenedor para polvo en la aspiradora.



• IMPORTANTE •

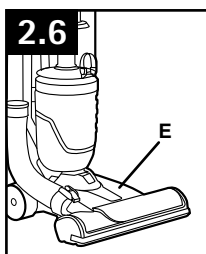
NO ENJUAGUE NI LAVE el cartucho de filtro HEPA.

Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.º **440004494** de Hoover®.

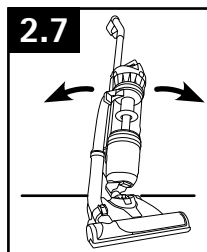
POSICIONES DEL MANGO

2.6 El mango de su aspiradora tiene tres posiciones: vertical, para guardarla y usar los accesorios de limpieza; Sujete la boquilla con el pie (E) y tire del mango hacia atrás.



MANIOBRABLE

2.7 Descienda el mango y gírelo para maniobrar debajo de los muebles y alrededor de los mismos.



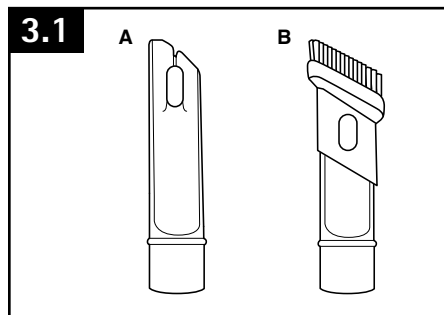
3. ACCESORIOS

Los accesorios le permiten limpiar superficies que están a mayor altura que el piso y llegar a áreas difíciles de limpiar.

La aspiradora está lista para usarse con los accesorios cuando el mango está en posición vertical.

SELECCIONE EL ACCESORIO APROPIADO

Accesorio 2 en 1 combinable



A. El accesorio para hendiduras puede usarse en lugares estrechos, en esquinas y en bordes de sitios, como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

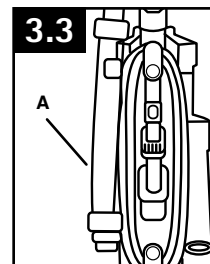
B. El cepillo para polvo puede usarse en muebles, superficies de las mesas, libros, lámparas, accesorios de iluminación, persianas venecianas, zócalos, postigos de ventanas y rejillas de ventilación.

RETIRO DE LA MANGUERA



3.2 A fin de retirar la manguera para usar el accesorio, presione el botón de liberación y tire el extremo de la manguera hacia afuera. Para volver a trazarla en su lugar, empuje la manguera dentro del tubo de la manguera hasta que escuche un clic.

MANGUERA INCLUIDA COMO BONIFICACIÓN.



3.3 Alcance de limpieza de hasta 13 pies con el tubo telescópico, los accesorios y (A.) la manguera incluida como bonificación.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, mantenga los dedos fuera del alcance de las aberturas. Desenchufe antes de efectuar el mantenimiento.

CONEXIÓN DEL TUBO Y DE LOS

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Desenchufe la aspiradora antes de conectar el tubo o los accesorios.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, mantenga los dedos fuera del alcance de las aberturas. Desenchufe antes de efectuar el mantenimiento.

La aspiradora debe encontrarse en posición vertical.

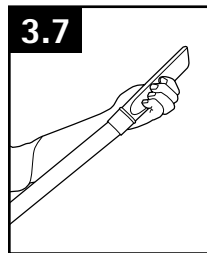
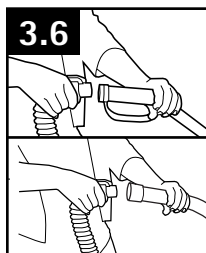
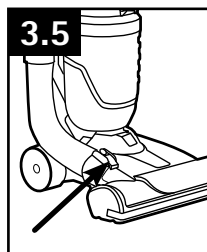
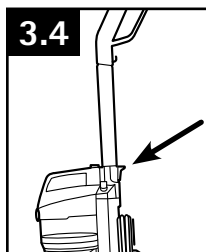
3.4 Presione el botón de liberación del tubo del mango y tire de éste hacia arriba para retirarlo.

3.5 Presione el botón de liberación de la manguera que se encuentra en la boquilla y retire la manguera de la boquilla.

3.6 Conecte la manguera al tubo del mango/tubo de extensión. Para extender el alcance de limpieza, puede conectar la manguera a la manguera para escaleras*. Elija el accesorio 3 en 1 o use solamente el tubo de extensión.

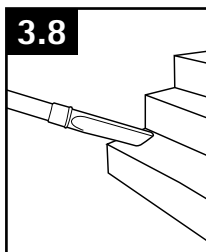
3.7 Simplemente, empuje con fuerza el accesorio que se encuentra en el extremo del tubo de extensión o de la manguera. Para retirar el accesorio, gire y tire suavemente para separarlo.

*Disponible sólo en algunos modelos.



LIMPIEZA DE ESCALERAS

3.8 La manguera y los accesorios también pueden utilizarse para limpiar escaleras.



⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños. Al usar accesorios, asegúrese de que el mango está en posición vertical.

4. MANTENIMIENTO

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

Si el electrodoméstico no está funcionando como debería, se ha dejado caer, se ha dañado, se ha dejado a la intemperie, o ha caído dentro del agua, devuélvalo a un centro de servicio antes de continuar con el uso.

DEPÓSITO PARA POLVO:

Cuándo vaciarlo

4.1 Vacíe el contenedor para polvo antes de que la suciedad llegue a la línea de llenado (A). Coloque la aspiradora en posición vertical antes de retirar el contenedor para polvo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Los materiales muy finos, como talco facial o maicena, pueden sellar el filtro y reducir el rendimiento. Cuando use la aspiradora para este tipo de suciedad, vacíe el contenedor y limpie los filtros con frecuencia.

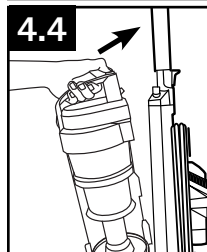
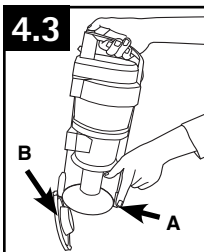
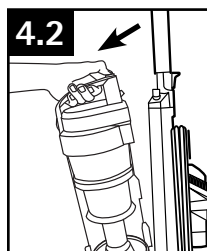
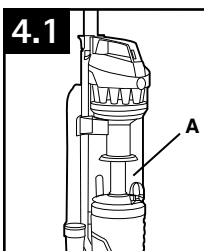
DEPÓSITO PARA POLVO:

Como vaciarlo

4.2 Presione el botón de liberación del contenedor para polvo y gire el contenedor hacia afuera.

4.3 Sujetando el contenedor para polvo sobre el recipiente de basura, presione el botón de liberación de la puerta del contenedor para polvo (A) para abrir la puerta del contenedor para polvo (B). Cierre la puerta del contenedor para polvo (B). Presione firmemente para asegurar en la parte delantera.

4.4 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor para polvo en el cuerpo de la aspiradora y presione firmemente hasta que se trabé en su lugar.



FILTROS: Cuándo limpiarlo

Para mantener un rendimiento óptimo, el filtro debe limpiarse cada dos meses en condiciones de uso normales.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

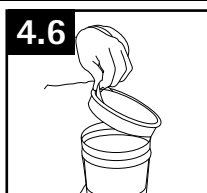
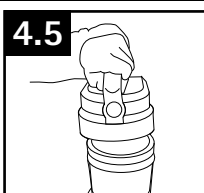
Filtro enjuagable: Cómo limpiar

Retire el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.2.

4.5 Gire la tapa del contenedor para polvo para abrirlo.

4.6 Para retirar el filtro enjuagable, tire de la lengüeta. Aclare con agua durante dos minutos o hasta que el agua corra limpia. Luego escurra para retirar el exceso de agua. Deje que el filtro se seque completamente durante 24 horas.

Vuelva a colocar el filtro, con el lado de la lengüeta hacia afuera.



Cierre bien la tapa empujando en la parte (B) hasta que haga clic, como se muestra en la Fig. 4.5.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.4.

Filtro enjuagable: Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro enjuagable no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.º 440004493 de Hoover®.

• IMPORTANTE •

Deje que el filtro se seque completamente antes de volver a colocarlo. Esto puede demorar hasta 24 horas.